

**SF 1**

6.55 Kassensturz (W). 7.25 PULS (W). 8.00 Wetterkanal. 10.00 Sternstunde Religion. 10.45 Sternstunde Philosophie. 11.00 Sternstunde Philosophie. 12.00 Sternstunde Kunst. 13.00 Tagesschau. 13.10 Sport aktuell (W). 13.55 Wolfsblut 2 - Das Geheimnis des weissen Wolfes. Abenteuerfilm (USA 1994). Mit Scott Bairstow, Charmaine Craig u.a. Regie: Ken Olin. 15.40 C'est la vie (W). 16.10 Entdecken + Erleben. And the Beat Goes on! Der kambodschanische Alltag von Beat Richner, dem Schweizer des Jahres. 17.05 Svizra Rumantscha. 17.30 Istorgina da buna notg/Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 ch.kino aktuell. 18.15 Ski alpin: WM. 18.55 Sport aktuell. 19.20 miteinander. 19.30 Tagesschau.

20.00 Lüthi und Blanc Verliebt und verfeindet Comedy-Serie  
20.30 Schweizer Film - Zum 10. Todestag von Franz Schnyder Uli der Pächter Heimatfilm nach Jeremias Gotthelf (CH 1955) Mit Hannes Schmidhauser, Liselotte Pulver u.a. Regie: Franz Schnyder

22.25 B.magazin Kulturmagazin  
22.45 Tagesschau

23.05 C'est la vie: Maria H.  
23.30 Klanghotel Klangforum Wien Porträts des Ensembles  
0.30 Tagesschau  
0.40 Sternstunde Philosophie Wann ist ein Mann ein Mann? (W)

**VOX**

9.15 Süddeutsche TV (W). 10.05 BBC Exklusiv: Menschenaffen im Fadenkreuz (W). 11.00 Spiegel TV - Special. Gegen den Strom (W). 13.05 hundkatzenmaus (W). 13.45 Australien - Der blaue Kontinent. 14.50 Arche Noah - Das grösste Abenteuer der Menschheit. Bibelfilm (USA/D 1999) (W). 16.30 Nachrichten. 17.00 auto motor und sport tv. 18.15 Voxours - Metropolen. 19.15 Fit for Fun TV.

20.15 Arche Noah - Das grösste Abenteuer der Menschheit (2) Bibelfilm (USA/D 1999) Mit Jon Voight, Mary Steenburgen u.a. Regie: John Irvin  
22.00 Zwischen Himmel und Hölle Kriegsdrama (USA 1993) Mit Tommy Lee Jones, Hlep Thi Le u.a. Buch/Regie: Oliver Stone  
0.35 Wahn/Re Liebe (W)  
1.30 Erotische Fantasien, Teil 3 Episodenfilm (F 2001) (W)  
3.10 Heroic Trio Actionfilm (HK 1993) (W)

**TSR 1**

9.45 Ski. En direct de Saint-Moritz. 10.45 Autour du pôle Nord. 11.35 Droit de cité. 12.45 Le 12.45. 13.00 Météo. 13.10 Une famille à toute épreuve. Les malheurs d'Eric. 14.00 Simplement irrésistible (USA 1999). Avec: Sarah Michelle Gellar, Sean Patrick Flanery. 15.45 Stargate SG-1. Rédemption. 16.35 Charmed. 17.25 Washington Police. 18.10 Racines. 18.35 Dimanche sport. 19.30 Le 19.30. 19.50 Météo. 20.00 Mise au point. 20.50 Franck Keller (F 2002). Avec: Claudio Brasseur, Didier Flamand. 22.30 Faculture. 23.35 La femme Nikita. 0.15 Programme de la nuit en boucle.

**TSI 1**

5.40 Telegiornale notte. 6.00 Il Quotidiano Cronaca. 6.25 I cinque sensi. 6.50 Agenda TSI. 7.45 Svizra rumantscha. 8.15 Colazione con Pao. 9.45 La parola nel mondo. 10.00 Santa Messa. 11.00 Paganini. 12.30 Telegiornale. 12.40 Météo regionale. 12.45 Compagnia Bella. 15.05 Il filo di Arianna. 16.00 Telegiornale flash. 16.05 Sopravvivenza o morte. 17.00 Un caso per due. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Compagnia Bella. 19.00 Il Quotidiano Cronaca. 19.15 Controluce. 20.00 Telegiornale sera. 20.30 Météo. 20.40 Storia. 23.00 Telegiornale notte. 23.20 Paganini (W). 0.45 Repliche continue.

**KABEL 1**

13.10 Dick und Doof. 13.40 Addams Family. 14.10 Bezaubernde Jeannie. 14.45 Verlobt in eine Hexe. 15.10 Prinzessin Fantaghirò (2). Fantasy-Abenteuer (I 1991-94). 16.55 Die Zwei. 18.00 Nachrichten. 18.10 Raumschiff Enterprise. 19.10 Mallock. 20.15 Die Brücke von Arnhem. Kriegsfilm (USA/GB 1976). 23.15 Stone Cold - Kalt wie Stein. Actionfilm (USA 1991). 0.50 Bonnio and Clyde. Gangsterfilm (USA 1967).

**SF 2**

7.20 Das Geheimnis der Mumie. 7.40 Alle Hunde kommen in den Himmel. 8.05 Digimon. 8.25 Pokémon (W). 8.50 Titeuf. 9.00 1, 2 oder 3. 9.30 Ski alpin: WM. Slalom Herren. 1. Lauf. 11.15 AMAG-News. 11.30 Fenster zum Sonntag (W). 12.05 Ski alpin: WM. 12.30 Ski alpin: WM. Slalom Herren. 2. Lauf. 13.55 Ski alpin: WM. Rückblick. 14.25 Ski alpin: WM. U.a. 14.30: Siegerehrung Slalom Herren; Schlussfeier. 15.30 AMAG-News. 15.50 Segeln: America's Cup. 2. Wettfahrt: Team New Zealand - Alinghi Swiss Challenge (W). 16.55 Segeln: America's Cup. Alinghi - Der Weg in den America's Cup (W). 18.00 SonntagsBlick-Standpunkte. Journalisten im Gespräch (W). 19.00 Café Bale (W). 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo.

20.00 Gesundheit Sprechstunde Krebs bei Kindern; Blasenentzündungen; chronische Bronchitis; Reizdarm  
21.00 MotorShow Ratgeber  
21.30 NZZ Format Magazin der Neuen Zürcher Zeitung. Das weisse Lächeln

22.00 NZZ Swiss made  
22.10 Cash-TV Wirtschaftsmagazin  
22.40 Cash-Talk Mit dem «Kopf der Woche» Willi Bogner

23.10 Bekanntmachung! Kulturmagazin Respekt ist kein harmloser Begriff: Richard Sennett über sein neuestes Buch  
23.35 Live: Ski alpin: WM  
0.10 Sport aktuell  
0.40 SwissTXT

**PRO 7**

10.55 Cinemax TV. 11.45 CineTipp. 12.00 Die Sketch Show (W). 12.30 headnut tv (W). 13.00 Quatsch Comedy Club (W). 13.35 Disney Filmparade. 13.45 Familie Robinson aus Beverly Hills. Abenteuerkomödie (USA 1997). 15.30 Die verlorene Welt. 16.20 Relic Hunter - Die Schatzjägerin. 17.10 Karate Tiger. Actionfilm (HK 1986). 19.00 Welt der Wunder.

20.00 Nachrichten  
20.15 Men in Black Science-Fiction-Komödie (USA 1997) Mit Tommy Lee Jones, Will Smith u.a. Regie: Barry Sonnenfeld  
22.15 Focus TV  
23.15 The Players Club Erotikfilm (USA 1997) Mit Monica Calhoun u.a.  
1.00 Death Connection Actionthriller (USA 1994) (W)  
2.35 Relic Hunter - Die Schatzjägerin (W)

**SWR**

11.40 Belcanto. 12.10 Schwetzingen Festspiele 2000. 12.30 Bilderbuch Deutschland. 13.15 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 13.30 Narrentreffen Aixheim. 16.00 Planet Ozean. Terra Fantastica - Alles was spannend ist. 16.45 Elsonbahnromantik. 17.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 18.00 Aktuell. 18.15 Ich trage einen grossen Namen. 18.45 Treppunkt. 19.15 Die Fallers. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sonntag lacht. 21.45 Aktuell. 21.50 Sport im Dritten. 22.35 Wortwechsel. 23.05 Legenden. 23.50 Der unsichtbare Aufstand. Politthriller (D/F/I 1972). 1.45 Leute night.

**WDR**

11.00 WestART am Sonntag. 12.30 Lindenstrasse. 13.00 Morgenstunde hat Gold im Munde. Verwechslungskomödie (CS 1986). 14.25 Der goldene Pfeil. Märchenfilm (I 1961). 15.45 Der schnelle Ritter Wiedeking. 16.00 Erlebnisreisen. 16.30 Ende des Schweigens. 17.00 Der Doktor und das liebe Vieh. 17.50 Die Anrheiner. 18.20 Tiere suchen ein Zuhause. 19.10 Aktuelle Stunde. 19.30 Westpol. 20.00 Tagesschau. 20.15 Dort oben, wo die Alpen glüh'n. Heimatfilm (D 1956). 21.50 Sport im Westen. 22.35 Einmal Prinz zu sein. 23.00 Zimmer frei! 0.00 Blondes Gift. 0.30 Mitternachtsspitzen (W).

**EUROSPORT**

12.45 Ski alpin. 14.00 Biathlon. Weltcup: 12.5 km Verfolgung Herren. 14.45 Zweierbob. 15.00 Zweierbob. WM: 3. Lauf. 16.00 Eiskunstlauf. 17.00 Zweierbob. WM: 4. Lauf. 18.00 Eurosportnews. 18.15 Tennis. WTA-Turnier: 7. Tag. Finale. 19.30 Nascar. 20.30 Automobiliport. 21.30 Segeln. 22.30 Eiskunstlauf (W). 23.30 Eurosportnews. 23.45 WATTS (W). 0.15 Tennis. ATP-Turnier: Finale. 1.45 Eurosportnews (W).

**ARD**

7.30 Sesamstrasse. 8.00 Pumuckl TV. 9.03 Tigerenten Club (W). 10.25 Kopfbau. 11.03 Late Morgen. 11.30 Die Sendung mit der Maus. 12.00 Presseclub. 12.45 Tagesschau. 13.15 Weltreisen. 13.45 Bilderbuch Deutschland. 14.30 Papa General - Strassenkinder in der russischen Armee. 15.00 Tagesschau. 15.05 Jack Frost - Der coolste Dad der Welt. Fantasykomödie (USA 1998). Mit Kelly Preston, Joseph Cross u.a. 16.40 Küste, Karst und Kaiserstädte. Dalmatien zwischen Zadar und Split. 17.03 ARD-Ratgeber: Recht. 17.30 Leben, Mord und Totschlag. Ein Polizist und die Gewalt. 18.00 Tagesschau. 18.08 Sport-Schau. 18.40 Lindenstrasse. Der alte Narr. 19.10 Wetspiegel. 19.50 Sport-Schau-Telegramm.

20.00 Tagesschau  
20.15 Live: Wider den tierischen Ernst. Festsitzung des Aachener Karnevalsvereins mit der Verleihung des Ordens «Wider den tierischen Ernst» an Wendelin Wiedeking. Motto des Abends: «Oecher Boxenstop - Jack am Ring mit Wiedeking». Für seinen «Humor im Amt» wird Dr. Wendelin Wiedeking, der Vorstandsvorsitzende der Porsche AG, in Aachen mit diesem schmucken Orden gewürdigt. Der Mann bekennt frank und frei: «Ich hatte schon immer eine froche Schnauze!»

23.00 Tagesschau  
23.10 Live: Sabine Christiansen Talk-Show aus Berlin  
0.10 Tagesschau  
0.20 Für Liebe und Gerechtigkeit Freispruch für die Liebe Mit Mariangela Melato u.a.  
1.50 Tagesschau

**ZDF**

6.00 Roobarb. 6.05 Alfred J. Kwak. 6.30 Spelbinder. 6.55 Die Bambus-Bären-Bande. 7.15 Tiersch was los. 7.25 Tabaluga tivi. 8.55 Genau. 9.10 Pingi. 9.15 Zur Zeit. 9.30 Gottesdienst. 10.15 ZDF Sport extra. 17.00 heute. 17.10 Sportreportage. 18.00 ML. Mona Lisa. 18.30 Die ZDF-reportage. Feuer und Flamme - Notruf 112. 19.00 heute/Wetter. 19.10 Berlin direkt. 19.30 Faszination Erde.

20.15 Die Verbrechen des Professor Capellari Toto schweigen nicht Krimi (D 2000) Mit Friedrich von Thun, Karl Schönböck u.a.  
21.45 heute-journal/Wetter  
22.00 Denn hinter ist der Tod Kriminalfilm (GB 2002) Mit Nathaniel Parker, Sharon Small u.a.  
23.30 Im Glashaas - Das Philosophische Quartett Leben ohne Arbeit: Krise der Erwerbsgesellschaft  
0.35 Zeugen des Jahrhunderts

**B 3**

14.30 Drei Birken auf der Heide. Heimatfilm (D 1956). 16.00 Eisenbahnromantik. 16.30 Schuhbecks Hausmannskost für Feinschmecker. 17.00 Rundschau. 17.05 Fernweh. 17.30 Alpen - Donau - Adria. 18.00 Rundschau. 18.05 Frankenschau/Schwaben und Albayern. 18.45 Rundschau. 19.00 Unter unserem Himmel. 19.45 Tatort. Krimi (D 1994). 21.15 Rundschau-Magazin. 21.30 Reportage am Sonntag. Weisswurst und Erdnussbutter. 22.00 Sport Tribune. 22.20 Sport regional. 22.30 Kino Kino. 23.00 Rendezvous mit dem Tod. Actionthriller (GB 1977). 0.50 Rock aus dem Alabama.

**ARTE**

19.00 Andreas Scholl. Contratenor. Porträt von Uli Aumüller, BRD 2002. 19.45 ARTE Info. 20.15 Studio Bagouet. «Danse blanche avec Eliane» und «Ribatz-Ribatz» - Zwei Choreografen von Dominique Bagouet. 20.42 Die grossen Familien. Familiendrama (F 1958). Mit Jean Gabin, Jean Desailly u.a. Regie: Denys de la Patellière. 22.10 Jean Gabin - Eine Presse zum Verlieben. Dokumentarfilm (F 2001). 23.40 Code. Unbekannt. Episodenfilm (F 2000). Mit Juliette Binoche, Thierry Neuvic u.a. (W). 1.35 Metropolis (W). 2.30 ARTE Scopo. Europäisches Nachrichtenjournal.

**SUPER RTL**

15.05 Ein Tag mit der Disney-Familie (W). 16.35 3 glorreiche Musketiere (W). 17.35 Disneys Art Attack. 18.00 Käpt'n Balu und seine tollkühne Crew. 18.25 Disneys Aladdin. 18.50 Disneys grosse Pause. 19.20 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie. 19.45 Die Dinos. 20.15 Traumhochzeit. 22.00 Der Preis der Schönheit. Psychodrama (USA 1996). 23.40 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie (W). 0.10 Die Dinos (W). 0.35 Infomercials.

**ORF 1**

6.25 Albert sagt... Natur - Aber nur! 6.50 Kasperl + Hopsi: Das goldene Mikroskop (W). 7.15 Die obercoole Südpol-Gang. 7.20 Bob, der Baumelster (W). 7.30 Die Babaloos (W). 7.35 Briefe von Felix (W). 7.45 The Woody Woodpecker Show. 8.10 Tom Turbo (W). 8.35 Confetti-News. 8.50 Talls und die tausend Aufgaben. 9.05 Ski alpin: WM. Slalom Herren, 1. Lauf. Übertragung aus St. Moritz/Schweiz. 11.15 Drive! 11.45 Sport-Bild. 12.15 Ski alpin: WM. Slalom Herren, 2. Lauf. Übertragung aus St. Moritz/Schweiz. 14.30 Ski alpin: WM. Schlussfeier. 15.05 Dumm und dümmel. Komödie (USA 1994). 16.45 Vier Fäuste gegen Rio. Actionkomödie (USA 1984). 18.30 Sport am Sonntag. 19.30 Zeit im Bild. 19.45 Wetter. 19.54 Sport.

20.15 Men in Black Science-Fiction-Komödie (USA 1997) Mit Tommy Lee Jones, Will Smith u.a. Regie: Barry Sonnenfeld  
21.45 Colombo: Geld, Macht und Muskeln Kriminalfilm (USA 1974) Mit Peter Falk, Robert Conrad u.a. Regie: Bernard Kowalski

23.20 Blackout - Terror im Dunkeln. Thriller (USA 2000) Mit Jano Seymour, Alexandra Piccato u.a.  
0.45 Im Schatten des Killers Thriller (CDN 1998) Mit Michael Ironside, Tahnee Welch u.a.

**ORF 2**

14.15 Universum. 15.00 Hinter den Kulissen von «Zwei Väter einer Tochter». 15.25 Meine Tochter, deine Tochter. Verwechslungskomödie (D 1972). 16.50 Bilderbuch Südostfriesland. 17.05 Schöner leben. 18.00 Die Brieflos-Show. 18.25 Was ich glaube. 18.30 Österreich-Bild. 19.00 Bundesland heute. 19.17 Lotto 6 aus 45 mit Joker. 19.30 Zeit im Bild. 19.45 Wetter. 19.54 Seitenblicke.

20.15 40 Jahre Villacher Fasching im Fernsehen  
21.45 Zeit im Bild  
21.55 Offen gesagt  
23.10 Zeit im Bild  
23.15 Ceija Stojka Porträt der Autorin  
0.40 tipp - die Kulturwoche (W)  
1.10 Schöner leben (W)  
2.00 Seitenblicke - Revue (W)  
2.15 Seitenblicke (W)  
2.25 Österreich-Bild (W)  
2.50 Volksgruppen-Programm Dobar dan Hrvati - Volksgruppen-Programm Dobar dan Koroska

**3 SAT**

13.05 Wochenschau. 13.30 Schlemmerreise Italien. 14.00 Vor 30 Jahren. 14.30 Theaterlandschaften: Theater Freiburg. 15.00 Ringstrassenpalais. 15.45 Rückblende. 16.00 Die dokumentation. 16.30 Fabellere. 17.15 Europa und das neue Gold. 17.30 Teletipps vom Hausarzt. 18.00 Tagebuch. 18.15 Rundschau. 19.00 heute. 19.10 Markwort. neunzehnzehn. 20.00 Tagesschau. 20.15 Das Reich des russischen Bären. 21.00 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 21.15 Lieber Fidel. Dokumentarfilm (D 2000). 22.45 Mäking of. 23.15 Der Kommissar. 0.15 Das Auge. Psychothriller (S 1998).

**SAT 1**

6.10 Catwalk. Dokumentarfilm (USA 1995). 7.45 Weck up. 8.45 Genial daneben - Die Comedy-Arena (W). 9.30 Die dreisten Drei - Die Comedy-WG (W). 10.00 Was guckst du?! (W). 10.30 Mensch Markus (W). 11.00 City Life. 12.00 Sonic Sports Heads (W). 12.30 Sonic Sports Magazin (W). 13.00 Kriminalango. Münchner Freiheit. 14.00 Mysterious Ways. Ich sehe was, was du nicht siehst. 15.00 J.A.C. - Im Auftrag der Ehre. Hemlock. 16.00 Star Trek: Deep Space Nine. Blasphemie. 17.00 Star Trek: Raumschiff Voyager. Der Verrät. 18.00 Das Automagazin. Auto und Mobilis. 18.30 18.30: 18.35 ran - Basketball. 19.00 ran - Bundesliga. 21. Spieltag: Borussia Mönchengladbach - Hertha BSC Berlin, Energie Cottbus - Hannover 96.

20.15 Casanova - Ich liebe alle Frauen (1/2) Historienkomödie (D/F 02) Mit Stefano Accorsi, Thierry Lhermitte u.a. Regie: Giacomo Battiato

22.15 Mama und ich Dio Kupplerin  
22.45 Planetopia Wissenschaftsmagazin Thema u.a.: Autoklau de Luxe

23.35 News + Stories Karl der Grosse. Fehlangezei! - Eine Phantomzeit im frühen Mittelalter  
0.30 Stormy Nights Psychothriller (USA 1995) Mit Shannon Tweed, Brett Baxter Clark u.a.

**RTL**

8.25 Hulk. 8.50 Das Geheimnis der Mumie. 9.20 Um die Welt mit Barbapapa. 9.40 Susan (W). 10.05 Deutschland sucht den Superstar - Spezial (W). 11.10 Smallville (W). 12.10 Safety Patrol - Mit Sicherheit ins Chaos. Komödie (USA 1998). 13.55 Das A-Team (W). 14.50 Knight Rider. 16.50 Airwolf. 17.45 Exklusiv - Weekend. 18.45 RTL aktuell - Weekend. 19.10 Notruf.

20.15 Out of Sight Krimikomödie (USA 1998) Mit George Clooney, Jennifer Lopez u.a.  
22.35 Spiegel TV - Magazin  
23.20 DOK: Die grosse Reportage Unser Freund Saddam Wie der Westen den Irak aufrüstete  
0.25 South Park (W)  
0.55 Prime Time - Spätausgabe Die Pest in Athen - Thukydides Beschreibung der Folgen eines Präventivkriegs  
1.20 Airwolf (W)

**RTL 2**

10.05 Baby an Bord. Gangsterkomödie (USA 1992) (W). 11.45 Ein Freund zum Verlieben. Tragikomödie (USA 2000) (W). 13.55 Crocodile Hunter - Im Angesicht der Bestie. 14.50 Killer Instinct. 15.50 X-Factor: Wahre Lügen. 16.20 X-Factor: Das Unfassbare. 17.15 Pretender. 18.10 X-Factor: Das Unfassbare. 20.00 News. 20.15 Ungeklärte Morde - Dem Täter auf der Spur. 21.15 Akte Mord. 22.15 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle. 23.15 Ungeklärte Morde - Update. 23.30 Die Redaktion Spezial. 0.35 Das Nachrichtenjournal. 1.25 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle (W).

Besuchen Sie uns im Internet unter [www.volksblatt.li](http://www.volksblatt.li)

**TV-TIPPS**

**SCIENCE-FICTION-KOMÖDIE**

**Men in Black**  
PRO7/ORF1: 20.15  
Was kaum jemand weiss: Seit Jahrzehnten wird die Erde immer wieder von Aliens besucht. Viele von ihnen leben sogar unerkannt und friedlich mitten unter den Menschen. Kontrolliert wird die ausserirdische Migration von den «Men in Black», einer ultra-geheimen High-Tech-Behörde.

**TALK**

**Cash-Talk**  
SFZ, 22.40  
Er gewann als erster Deutscher das Lauberhorn-Rennen, war James Bonds Kameramann und machte über 30 Ski-Filme: Willy Bogner. Mit seinem Modekonzern erzielt er heute Millionen. Sein neuestes Werk: Eine Autobiografie. Ihr Preis: stolze 750 Franken.

**KULTURMAGAZIN**

**Bekanntmachung!**  
SFT, 23.10  
Der Gesellschaftstheoretiker Richard Sennett aus New York über sein neuestes Buch «Respekt im Zeitalter der Ungleichheit». Es geht um die künstliche Verknappung einer für das Leben der Menschen notwendigen Ressource: den Respekt.

**GESELLSCHAFT**

**Die Redaktion Spezial**  
RTL2, 23.30  
Hölle Autobahn - Viele Hobby-Rennfahrer leben auf Autobahnen ihren ganz persönlichen Geschwindigkeitsrausch aus. «Die Redaktion Spezial» hat die Autobahnops bei ihrer Jagd auf Verkehrssünder begleitet und präsentiert die spektakulärsten Bilder.

**Baby Junior**  
Feldkirch am Marktplatz  
täglich durchgehend geöffnet 9 - 18 Uhr  
jeden Samstag 9 - 16 Uhr

Mode für Festliches 0 bis 176